



定期存款到期自動轉期指示修改書

Amendment of previous instructions regarding Automatic Renewal of Fix Deposit upon maturity

致：上海商業儲蓄銀行股份有限公司股份有限公司

To : The Shanghai Commercial & Savings Bank Ltd.

日期 Date :

戶名 Customer Name	定期存款帳號 Fixed Deposit A/C No.	定期存款證明書號碼 Fixed Deposit Confirmation No.

注意：請用正楷填寫並在適當處加“x”。

NOTE : Please complete in block letters and mark with “ x ” where applicable

請依下述指示取代本人/吾等/本公司有關上述定期存款之前次指示：

Please supersede any previous instructions given by me/us for the above fixed deposit in accordance with the instructions below :

取銷自動轉期 Cancel Automatic Renewal

到期時，請以下列方式辦理自動轉期，直至另行通知為止：

Upon maturity of the above fixed deposit and until further notice, please automatically renew :

本金及利息按原存期自動轉期

the principal plus interest for the original period upon maturity

本金按原存期以 貴行當時釐定之利率續存，利息請存入 貴行帳戶號碼：

_____，戶名：_____

the principal for the original period at your prevailing interest rate and deposit the interest to A/C no. _____ in the name of _____

其他 Others :

客戶簽章 Customer ' s signature

(請以原留印鑑簽章 Please sign according to the specimen signature)

For Bank Use Only 銀行專用

客戶服務專員

客戶服務資深專員

作業主管